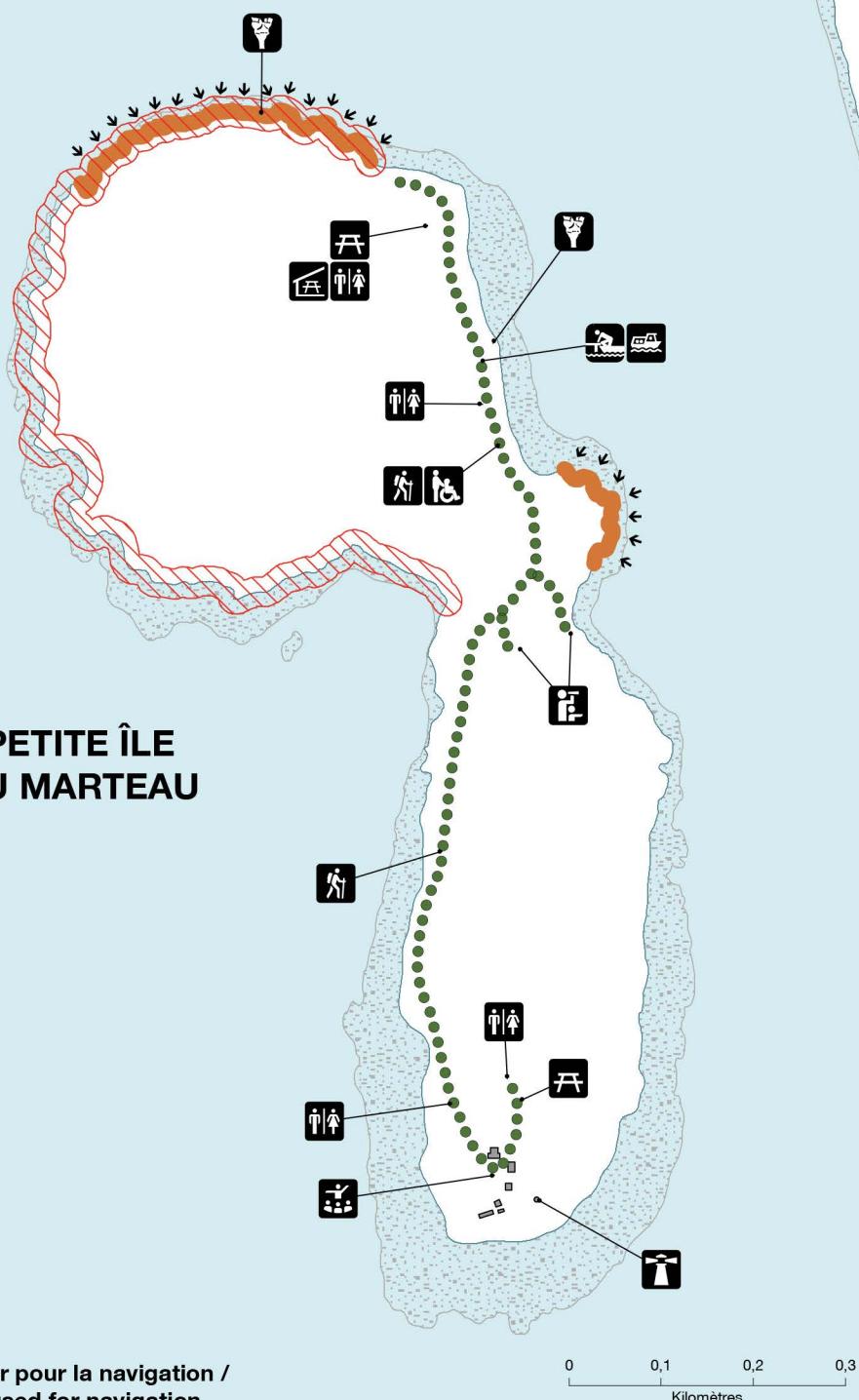




PETITE ÎLE AU MARTEAU



Ne pas utiliser pour la navigation /
Not to be used for navigation

0 0,1 0,2 0,3
Kilomètres

ATTRATS ET SERVICES / ATTRACTONS AND SERVICES



Abri de pique-nique / Picnic shelter
(Trousse de premiers soins / First aid kit)



Accessible avec aide aux
personnes à mobilité réduite /
Accessible to mobility-impaired
persons with assistance



Activités d'interprétation /
Interpretation activities



Aire de pique-nique / Picnic area



Belvédère / Lookout



Débarcadère / Wharf



Escale des bateaux / Tour boat stop



Monolithe / Monolith



Phare / Lighthouse



Toilette / Toilet



Randonnée pédestre / Hiking



Sentier de la Lumière /
"La lumière" Trail (1,1 km)



Bâtiments / Buildings



Zone fermée pendant la période de
nidification / Area closed during the
nesting period



Secteur où la randonnée est
difficilement praticable à marée
haute / Area where hiking along the
shoreline can be difficult at high tide

Périmètre de l'île / Island perimeter: 3,7 km

POUR VOTRE SÉCURITÉ / FOR YOUR SAFETY

Lors de randonnée, demeurez dans les sentiers aménagés ou sur littoral dans les zones sans végétation. / While hiking, remain on established trails or on the shoreline where there is no vegetation.

À proximité des falaises, des roches peuvent tomber. Lorsque possible demeurez à distance, évitez de passer sous les roches en surplomb et ne vous arrêtez pas près des falaises. / Falling rocks are a hazard near the cliffs. When possible, keep a safe distance, avoid walking beneath overhanging rock and do not stop next to the cliffs.

La marée qui descend laisse de l'eau et des algues sur les roches: celles-ci deviennent glissantes; la vigilance est de mise. / At low tide, water and seaweed on the rocks create slippery conditions. Please proceed with caution.

